

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence

- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/
Pagination continue
- Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:
Le titre de l'en-tête provient:

- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- Title page of issue/
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/
Titre de départ de la livraison
- Masthead/
Généralique (périodiques) de la livraison

- Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

| | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 10X | 14X | 18X | 22X | 26X | 30X |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12X | 16X | 20X | 24X | 28X | 32X |

L-34-1-4

VOL. 16.

LEVIS, MARS 1889.

No. 12

ANNALES
 DE LA
BONNE SAINTE ANNE
 DE BEAUPRÉ

Avec l'approbation de Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec, et de NN. SS. les Archevêques de Montréal et d'Ottawa, les Evêques de Trois-Rivières, Rimouski, St-Hyacinthe, Sherbrooke et Nicolet, et le Vicaire Apostolique de Pontiac.

Gloriosa dicta sunt de te. (Ps. 86.)



On raconte de vous d'admirables choses. (Ps. 86.)

O Bonne sainte Anne, priez pour nous.

Imprimerie Léger Brousseau, 9, rue Duval, Québec.

BONNE STE ANNE DE BEAUPRE.

RÉDACTEURS-PROPRIÉTAIRES : Les directeurs du collège de Lévis

SOMMAIRE :

Avis.—Vision de Sainte Anne.—De l'éducation chrétienne des enfants dans la famille (*suite*) ; du respect envers les parents.—Sainte Anne et la foi des Bretons.—Trois merveilles opérés par sainte Anne.—Saint Joseph patron de la bonne mort.—Les *Annales de Sainte Anne* en anglais.—Souscription pour l'autel de N. D. du Perp. Secours.—Actions de grâces à sainte Anne.—Faveurs obtenues par sainte Anne.—Décès.—Recommandations aux prières.—Table des matières du Vol. XVI.

Pour toutes correspondances s'adresser au Rév. C. E. Carrier, Gérant des "Annales", collège de Lévis, Lévis. Abonnement : 35 centins pour le Canada et les Etats-Unis : frs. 2.50 pour la France et les autres pays de l'union postale.

AVIS.

Notre feuille commençant une nouvelle année avec le mois prochain, il nous semble à propos de reproduire ici les avis qu'on lisait dans les *Annales* du mois de mars 1888 :

1. Un abonnement aux *Annales* fait participer aux fruit des deux messes qui se disent chaque semaine tous les membres d'une même famille résidant sous le même toit, ou vivant encore sous l'autorité paternelle.

Ces deux messes se disent conformément aux intentions des abonnés, afin de leur obtenir toutes les grâces qu'ils demandent à sainte Anne, par des invocations particulières, des neuvaines, des messes, et à l'occasion des vœux et des pèlerinages qu'ils accomplissent. Les personnes recommandées aux prières ont une large part au fruit de ces messes.

2. Ont part au fruit de la messe mensuelle tous les abonnés défunts sans exception, que leur famille ait cessé ou non son abonnement aux *Annales*.

3. Les abonnés voudront bien se rappeler que les abonnements sont payables d'avance, et qu'ils n'ont part aux avantages spirituels qu'après avoir rempli cette condition.

4. Toute personne désirant s'abonner doit envoyer au Gérant son nom écrit lisiblement, ainsi que le nom propre du bureau de poste de l'endroit où elle demeure.

5. On ne reçoit en paiement aucun timbre poste étranger. Pour des sommes au-dessous d'une piastre, on acceptera des timbres-poste du Canada, de 1. 2 et 3 centins.

6. Nous recommandons de faire enregistrer les lettres qui contiennent de l'argent.

7. Le prix de l'abonnement pour toute personne qui reçoit son numéro directement par la poste est de 35 centins.

8. Les avantages suivants sont offerts à ceux qui reçoivent plusieurs exemplaires sous une seule enveloppe, et sans exiger qu'une adresse soit mise sur chaque numéro.

De 7 à 50 exemplaires, 30 centins chaque ; 100 exemplaires et au-delà, 25 centins. Outre cette remise, le treizième numéro appartient à celui qui reçoit plus de 12 exemplaires.

9. Prière de vouloir bien payer les arriérés le plus tôt possible.

10. Nous prions les souscripteurs de vouloir bien préciser, payant leur abonnement, s'ils sont nouveaux ou anciens abonnés. Ainsi pourrions-nous éviter bien des recherches inutiles.

11. L'abonnement datant du mois d'avril, les souscripteurs qui s'abonnent dans le courant de l'année reçoivent toute la série des numéros parus depuis avril.

AGENCES

A Québec, M. Nap. DeBlois, 66, rue St-Georges, faubourg St-Jean.
A Montréal, MM Cadienx et Déromt, libraires, 267, rue Notre-Dame, Montréal.

— 000 —

LA VISION DE SAINTE ANNE

LÉGENDE

Je vous salue, Mario, plein de grâce.

Or, sainte Anne habitait Nazareth en Judée,
Par la main du Seigneur, à son insu, guidée,
Elle élevait alors, dans la crainte du mal,
Grandissant à la fois en vertu, en stature,
Sa fille, blonde enfant à l'aspect virginal.
Marie était son nom ; elle était belle et pure,
Et sous ses longs cheveux aux reflets chatoyants
Elle semblait voiler l'éclat de ses quinze ans.

* * *

Un matin, l'aube à peine éveillait la nature ;
 Sous l'odorant abri d'un rosier, blanc de fleurs,
 Le front penché, suivant de ses regards songeurs
 Le fil léger glissant entre ses doigts habiles,
 Marie était assise au seuil de sa maison.
 — Au loin, un gai solcil dorait les champs fertiles,
 Car on était au jour de la chaude saison ;
 Et la Vierge naïve, au travail assidue,
 D'un fin tissu de lin brodait les plis soyeux,
 En murmurant tout bas, d'une voix ingénue,
 Un chant nazaréen, un cantique pieux,
 Du Fils de Jéhovah prédisant la venue...
 Et son âme charmée envoyait le bonheur
 De tous ceux qui vivraient à ce moment suprême,
 Recevant le salut de ce jeune Sauveur,
 Né du sang de David, — aussi bien qu'elle-même !
 Et sa main s'arrêta... — Mais sainte Anne qui vit
 Sa fille tout à coup rester inoccupée,
 Sans prononcer un mot, tendrement lui sourit,
 Et lui rendit l'aiguille à ses doigts échappée...

* *

“ O mère, — dit l'enfant, — oh ! qu'il est doux d'aimer,
 “ De louer le Seigneur et d'être sa servante !...
 “ Donner son âme à Dieu ! — Quel vœu peut-on former
 “ Qui soit plus beau ?... jamais !... ” — Une larme brillante
 Chaste perle d'amour, sur sa joue apparut...
 Et sainte Anne aussitôt, par un miracle étrange,
 Dans les airs enbaumés crut voir passer un ange
 Qui, prenant cette larme, au ciel bleu disparut...
 Surprise, contemplant Marie encor pensive,
 Elle vit resplendir autour de ses cheveux,
 Un nimbe éblouissant... et la Mère craintive
 Comprit que l'Eternel sur *Elle* avait les yeux !

* *

Alors prenant le voile, ouvrage de Marie,
 Et de baisers furtifs couvrant son blanc tissu,
 Elle le déploya sur la tête chérie
 De sa fille à genoux : — “ Trésor que j'ai reçu
 “ Comme un don précieux, mon enfant, sois bénié ! ”
 — Dit-elle en soupirant. — “ Je te rends au Seigneur,
 “ Car je lis l'avenir, c'est *toi* qu'il a choisie !
 “ Chaste Vierge, bientôt Mère de mon Sauveur,
 “ Je vois ton fils vainqueur, aux morts porter la vie ! —
 “ Mais, hélas !... que de pleurs couleront de tes yeux !...
 “ Pleurs sacrés, pleurs sans prix, que les anges joyeux,

" Comme on sème des fleurs, sèmeront sur la terre
 " Pour y faire germer le dévouement austère,
 " L'inaltérable foi, le radieux espoir,
 " Et la divine paix, compagne du devoir.
 " Je te salue, Enfant, Rose ici-bas cueillie
 " Pour embaumer les cieux ! Mon âme reste unie
 " A ton sort éclatant ;—grâce à toi désormais
 " L'univers bénira la Mère de Marie :
 " Parmi les bienheureux je prends place à jamais !"
 Et l'Enfant, s'abîmant dans le mystère immense,
 Levant son regard pur, vit les cieux s'entr'ouvrir :
 Et les anges, émus devant son innocence,
 Chantant : " Alleluia !... Le paradis commence :
 " Les temps sont accomplis, Jésus-Christ va venir ! "

(*L'Apostolat des Enfants de Marie.*)

—000—

DE L'ÉDUCATION CHRÉTIENNE DES ENFANTS DANS LA FAMILLE.

(*Suite*)

DU RESPECT ENVERS LES PARENTS

En second lieu, il faut apprendre à vos enfants à savoir se taire et à être humbles devant leur père et leur mère comme le disciple devant son maître. Le devoir du disciple est d'écouter pour apprendre ; à plus forte raison les enfants doivent-ils respecter en silence tout ce qui sort de vos lèvres. Si vous ne pouvez les conduire à une telle perfection, faites, du moins, qu'ils ne vous contredisent jamais, que jamais ils ne discutent avec vous, alors même que vous n'auriez pas pleinement raison.

Qu'ils ne soient pas moins respectueux dans leurs demandes ou leurs réponses, en ayant toujours soin de vous appeler " mon père, ma mère," ou " monsieur, madame." Veillez à ce qu'ils soient sincères et non menteurs. Les parents étant plus les maîtres de leurs enfants que de leurs serviteurs, et les fils étant plus obligés envers les parents, dont ils ont reçu la vie, que les serviteurs envers les maîtres qui les nourrissent,

les enfants devraient appeler leur père. monseigneur, mais il est bon d'ajouter par tendresse filiale. mon père, et de même, ma mère. C'est ainsi que la famille, croissant dans le respect, entretient l'amour, reçoit la grâce et vit heureux.

Je ne voudrais pas que, sur ce point, les ignorants se prissent à douter de ce que j'avance d'après l'exemple de Notre Seigneur, considérant N.-S. Jésus-Christ qui, nommant Marie comme homme, l'appela deux fois. Femme, et non pas, ma mère ou madame. En effet, aux noces de Cana, il lui répondit : *Quid mihi et tibi, o mulier, nondum venit hora mea.* "Femme, qu'y a-t-il là pour vous et pour moi ? Mon heure n'est pas encore venue." Puis, lorsqu'il était sur la croix, voyant Marie plongée dans l'affliction la plus profonde, il lui dit. *Mulier, ecce filius tuus.* "Femme, voilà votre fils." Dans la première circonstance, ce n'était pas son humanité, c'était sa divinité qui parlait, car changer l'eau en vin, comme la Sainte Vierge le lui demandait, n'est pas une œuvre humaine, mais divine ; or, la Vierge-Mère était mère de la chair et servante de la Divinité. Il aurait pu l'appeler esclave ; mais, par respect, il lui dit *femme*, prenant le milieu entre mère et esclave, pour faire comprendre d'où provenait le miracle, et honorer celle qui devait être vénérée comme sa mère selon la chair. La seconde fois, il l'a encore appelée femme et non mère, parce qu'il était uniquement préoccupé d'obéir aux ordres de son Père. *Factus est obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.* "Il s'est rendu obéissant à son Père jusqu'à la mort, et jusqu'à la mort de la croix." S'il eût dit : "Mère, voilà votre fils" ; elle aurait pu répondre : "Si je suis ta mère, tu dois m'obéir, et je veux que tu descendes de la croix." Encore qu'elle ne l'eût pas dit, car elle désirait pardessus tout nous sauver et accomplir la volonté divine, l'Eternelle Sagesse a voulu parler à Marie en termes peu tendres, afin de donner un exemple d'obéissance envers Dieu à toutes les autres mères, et à leurs enfants.

.....

Le respect rendu par les enfants à leurs parents dans les services temporels exige que tout ce qu'ils possèdent soit regardé comme appartenant au père et à la mère... Tant qu'on n'aura pas rejeté cette fausse opinion du monde que les richesses temporelles sont nécessaires au bonheur, et confessé cette vérité que la béatitude de la pauvreté n'est pas assez comprise, on ne voudra pas se conformer à mes conseils et les pratiquer, on les trouvera trop rigides, les avarés les trouveront même insensés, puisque ceux qui passent aujourd'hui pour les plus sages font précisément le contraire de ce que je soutiens. J'insiste néanmoins et j'ajoute que ni le père, ni la mère ne devraient permettre à leurs fils d'avoir rien en propre, même ce qu'ils gagnent. Tout cela doit être remis aux parents, et les enfants doivent se laisser guider par eux pour les vêtements, la nourriture et tout ce dont ils peuvent avoir besoin.

(A suivre.)

—000—

SAINTE ANNE ET LA FOI DES BRETONS

Ce qui caractérise, on l'a dit souvent, les habitants de la Bretagne, c'est leur foi profonde et généreuse; mais c'est aussi la simplicité et la franchise de cette foi, devenue si naturelle à ces braves gens, qu'ils ne soupçonnent pas même qu'il puisse exister sur la terre une autre croyance que la leur.

Il y a quelques années, un médecin de la capitale, après avoir parcouru cette riche et belle contrée, rendait compte, dans une feuille publique, de l'impression produite sur lui par les mœurs simples et chrétiennes des habitants de la campagne.

“ Je viens d'assister, écrivait-il, à un repas breton, repas sobre et frugal, dans une chambre sombre et rustique. Il était sept heures du soir, et l'appartement était éclairé par une mauvaise chandelle et un cierge

de résine. Le repas fini, l'une des filles de la ferme a pris sur une planche un gros livre relié en noir. C'était une *Vie des Saints* en breton. Elle a lu le saint du jour. Les hommes écoutaient gravement, dévotement. La lecture finie, chacun fait le signe de la croix, puis ils se lèvent et s'en vont. Les choses se passent ainsi tous les jours.

Cette *Vie des Saints*, un almanach, quelques livres d'heures forment toute la bibliothèque de la ferme. Le moment venu, les habitants de la ferme se mettent à genoux. On fait à haute voix les prières du soir. Après le *Pater*, l'*Ave*, le *Credo*, et le *Confiteor* en breton, on récite en latin l'*Angelus*, les litanies de la Vierge, une invocation à sainte Anne et le *De profundis*, puis une série de prières spéciales pour tous les besoins de la ferme. Au commencement et à la fin de cette récitation, le fermier prend de l'eau bénite dans un vase suspendu à la muraille, près de la cheminée, et il en donne à tous les siens. Ce signe de la croix est fait dans un religieux silence.

Un détail me fit admirer combien était sérieuse la piété de ces braves gens. J'avais remarqué la tendresse particulière de la vieille fermière pour un de ses petits fils, gamin d'une huitaine d'années. "Le petit Gilles fait ceci... le petit Gilles fait cela..." Voilà que pendant la prière, le petit Gilles se tint fort mal; il s'asseyait dans la cheminée, se levait, allait s'appuyer au mur, se mettait à genoux, se relevait un moment après. Un avertissement du grand-père n'avait pas servi. Quand les prières furent finies, la grand-mère m'expliqua que d'ordinaire, à cette heure là, "le petit Gilles" était couché depuis longtemps. On l'avait laissé veiller "à cause de moi"; mais, ajouta la fermière d'un air grave, "je lui avais fait faire sa prière avant le soleil couché, car, la nuit venue, il n'y serait plus de toute sa tête."

Ce qui frappe dans ces existences, c'est la paix profonde dans laquelle elles s'écoulent. La vie est extrêmement dure; habitués dès l'enfance à toutes les privations, ces braves gens n'en souffrent pas. Ils

voient venir la vieillesse sans aucune crainte. Ils ne craignent pas la mort. Ils parlent avec une sorte d'enjouement d'aller " dormir dans le jardin de M. le curé." L'idée de l'autre vie n'épouvante nullement. Ils servent Dieu et le prient...

Dieu, la sainte Vierge et sainte Anne. toute la Bretagne et toute la vie des Bretons est là. Ils travaillent, ils prient et ils souffrent pour faire leur devoir, et ils font leur devoir, coûte que coûte, pour obéir à Dieu qui les a mis sur la terre et pour gagner le ciel. S'ils sont heureux (et ils le sont souvent, car leurs désirs sont modérés), ils bénissent Dieu, la sainte Vierge et sainte Anne; et, s'ils sont malheureux, ils prient Dieu, la sainte Vierge et sainte Anne de leur donner la résignation en attendant le ciel. Quelle belle vie et quelle sérénité!

(Annales du culte de St-Joseph.)

— 00 —

TROIS MERVEILLES OPÉRÉES PAR SAINTE ANNE

J'implore de vous la permission de publier dans les " Annales de la bonne sainte Anne " les trois grandes choses que cette puissante Thaumaturge a opérées en ma faveur. Si vous m'exaucez, vous me permettrez, révérend Monsieur, d'accomplir un vœu fait depuis longtemps.

1o La dysenterie torturait mon mari depuis trois ans, en dépit des remèdes de toutes sortes. Le mal était arrivé à un tel point que le cher patient ne pouvait plus travailler qu'avec beaucoup de peine. Je le voyais avec douleur se diriger vers la tombe. Alors, j'eus recours à la bonne sainte Anne. Malgré l'état de faiblesse dans lequel était mon époux, il prit un jour le bâton du pèlerin, et se dirigea vers le sanctuaire béni de Beaupré. Mais il ne put faire qu'une partie

du trajet. A bout de forces, et croyant sa dernière heure arrivée, il demanda l'hospitalité. On le mit au lit, et on lui prodigua des soins pressés. Au grand étonnement des personnes présentes, un doux et tranquille sommeil s'empara aussitôt du malade. La bonne mère de la sainte Vierge venait de jeter un regard de miséricorde sur lui, il se réveilla quelques heures après, complètement guéri. Il termina son pèlerinage en chantant des actions de grâces, et depuis cette époque sa santé est très bonne.

20. Mon petit garçon, âgé de deux ans, fut attaqué par la fièvre scarlatine qui lui laissa, en se retirant, un ulcère au côté droit de la gorge. J'appelai le médecin qui lui prodigua les secours de son art pendant six mois. Tout fut inutile. L'enfant eut bientôt le visage couvert de plaies hideuses, et on les déclara incurables. Je me mis à prier et à faire prier la bonne sainte Anne; je pris dans mes bras le pauvre petit affligé, et j'allai le montrer en pleurant à la grande Thaumaturge du Canada. Que Dieu et sa sainte aïeule soient loués! Au bout de huit jours, le cher petit était sauvé. Seulement, il garde des cicatrices qui rappellent ses anciennes souffrances et la bonté de notre protectrice.

30. En 1881, le bon Dieu me donna une petite fille, malheureusement infirme. Elle avait un œil sensiblement plus bas que l'autre, et d'une grandeur relativement démesurée. A cette vue, je me sentis d'autant plus découragée que les médecins ne voyaient pas de remèdes à l'infirmité. Encore une fois, j'eus recours à la sainte Vierge et à sa mère, et je ne fus pas abandonnée. Petit à petit, l'œil de l'enfant gagna sa place naturelle et devint de la même dimension que l'autre. Honneur et reconnaissance à sainte Anne et à Marie, vierge puissante.

DÉMERISE POULIOT,

SAINT JOSEPH PATRON DE LA BONNE MORT.

La nuit du 2 janvier, 18—, était obscure et triste. Un vieillard inconnu se présenta à la demeure d'un prêtre dans une ville dont nous devons taire le nom.—En entrant, il pria le prêtre de se rendre au chevet d'une mourante, dont il lui donnait en même temps l'adresse. C'était dans un quartier de la ville aussi dangereux que mal famé. Le prêtre hésita donc un instant. Il était tard dans la nuit, le vieillard lui était inconnu. "N'y aurait-il pas là quelque complot?" pensa-t-il. Mais le vieillard le supplia encore plus instamment de venir. "Il faut que vous veniez sans délai, c'est pour administrer les derniers sacrements à une vieille femme qui est à l'agonie."

Il s'agissait d'un devoir sacré. Le prêtre n'hésita plus, mais s'habilla promptement et suivit le messager. Il faisait un froid glacial, mais le vieillard semblait ne pas s'en apercevoir. Il marchait le premier, disant pour rassurer le prêtre, "Je vous rencontrerai à la porte de la mourante."

La porte devant laquelle on s'arrêta était celle d'une des maisons les plus mal famées de la ville, et le prêtre, qui portait sur lui le Saint-Sacrement, craignit d'abord d'en franchir le seuil; puis se rappelant que Notre Seigneur était venu pour sauver les pécheurs, sur un signe de son guide, qui se tenait auprès de lui, il tira la sonnette. Pas de réponse. Il frappa à plusieurs reprises, mais en vain. Le prêtre dit alors au vieillard à voix basse: "Vous voyez que c'est inutile; ils ne veulent pas ouvrir la porte."

"Laissez-moi frapper," reprit le mystérieux étranger, tandis que le prêtre se retira un peu en arrière, "et aussitôt que la porte ouvrira, entrez aussi promptement que possible, montez l'escalier, à l'extrémité duquel vous trouverez une porte de chambre; c'est là qu'est la mourante."

Ces paroles furent dites sur un ton d'autorité qui ne permettait aucune réplique. Le vieillard frappa

d'une façon mystérieuse, la porte s'ouvrit à l'instant, et le prêtre entra bravement, gravit l'escalier, ouvrit la porte de chambre indiquée, et se trouva au chevet d'une femme souffrante, qui s'écriait avec ungoisse : " Un prêtre, un prêtre ? ils vont me laisser mourir sans prêtre ! "

Le ministre de Dieu s'approcha d'elle : " Ma pauvre femme, lui dit-il, je suis prêtre. "

Mais elle refusa de le croire. " Non, s'écria-t-elle, il n'y a personne dans cette maison qui aurait jamais demandé le prêtre. "

" Pourtant un vieillard est venu me mander auprès de vous. "

" Je ne connais aucun vieillard, " répliqua la mourante. Le prêtre réussit enfin à la convaincre qu'il était réellement le ministre de la miséricorde divine qu'elle désirait voir, et lui offrit les derniers sacrements. Elle s'accusa de tout ce qui alourdissait sa conscience, les péchés d'une longue vie, et manifesta une si vive contrition, que le prêtre, surpris de trouver tant de foi dans une âme si complètement séparée de Dieu, lui demanda si elle avait conservé fidèlement quelque formule de prière.

" Aucune, lui dit-elle, sauf un *Ave Maria* que je récitais chaque jour en honneur de saint Joseph pour demander une bonne mort. "

Le prêtre lui donna le Saint Viatique et l'Extrême-Onction, et pendant qu'il l'administrait, plusieurs personnes entrèrent dans l'appartement et en sortirent sans paraître le remarquer. Quant au vénérable messager, on ne put le retrouver. Quand la pécheresse repentante eut rendu à Dieu son âme purifiée, le prêtre s'en retourna chez lui, et regagna la porte de sa demeure, aussi silencieusement qu'il l'avait quittée. En réfléchissant sur les circonstances de cette visite nocturne, et l'heureuse mission qu'il venait de remplir, il se convainquit que le charitable vieillard n'était autre que le glorieux et miséricordieux saint Joseph, patron de la bonne mort.

LES ANNALES DE SAINTE ANNE EN ANGLAIS

Les *Annales de Sainte Anne* en anglais achèveront bientôt leur première année de publication. Avec la livraison d'avril prochain, le premier volume sera terminé. Nous sommes heureux d'assurer à nos lecteurs que l'œuvre sera continuée. Nous avons hésité quelque peu avant de l'entreprendre, car une tentative précédente, en 1876, avait, comme on se le rappelle, été infructueuse. Mais nous avons compté sur l'aide de sainte Anne pour faire réussir un projet qui devait, comme nous l'espérons humblement, tourner à la gloire de Dieu, à celle de la grande sainte et au profit des âmes. Et certes ! nous n'avons pas été trompé dans notre confiance. De tous les points du continent où le nom de sainte Anne est béni par les malades et les affligés, (et où ne l'est-il pas ?), ses dévoués zéloteurs et serviteurs se sont empressés de nous adresser leur abonnement aux *Annales*. C'est à eux, après Dieu et sainte Anne, que nous sommes redevables de la stabilité de notre publication.

Dans la diffusion de cette petite feuille, on s'est mis au-dessus des préjugés de pays et de nationalité. Les fidèles d'origine anglaise, irlandaise ou américaine, ont voulu apprendre à connaître et à vénérer la Patronne du Canada-Français, et les Canadiens d'origine française ont aimé à faire connaître à leurs frères dans la foi, cette bonne mère, prête à prodiguer ses bienfaits à tous sans distinction. C'est que la dévotion envers sainte Anne est une dévotion toute catholique, et qu'aux yeux de la bonne sainte, il n'y a "ni gentil ni juif, ni esclave ni libre," quand il s'agit pour elle de récompenser la foi et d'exaucer la prière du malheureux. Tous ces zélés amis ont puissamment contribué à soutenir nos efforts. Nous les remercions donc, et les engageons instamment à redoubler de zèle pour la propagation du culte de sainte Anne, par l'entremise des *Annales*, chez leurs co-religionnaires de langue anglaise.

Nous ne devons pas moins de reconnaissance à ces

âmes distinguées par la charité autant que par le talent, qui nous ont ménagé une part des travaux dont leur plume généreuse fait hommage à l'auteur de toute science. De Ste Anne de Beaupré, des Trois-Rivières, de Toronto, du Maryland, et même de la lointaine Californie, nous avons reçu des contributions littéraires qui, en donnant de l'intérêt et de l'éclat à notre modeste revue, ont appris à nos lecteurs de langue anglaise à aimer, à vénérer et à louer la bonne sainte Anne.

— 000 —

SOUSCRIPTION

POUR L'AUTEL DE N.-D. DU PERPÉTUEL SECOURS DANS LA
BASILIQUE DE STE-ANNE DE BEAUPRÉ.

Nous croyons que toutes les personnes dévouées à sainte Anne seraient heureuses de contribuer à élever ce monument à la gloire de la Fille Immaculée de la grande Thaumaturge du Canada.

C'est pourquoi, avec l'autorisation de Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec, nous avons ouvert une souscription dans les *Annales* de la Bonne Sainte-Anne de Beaupré.

Les personnes qui donneront au moins 25 centins auront part aux messes et aux prières qui se disent dans la basilique pour tous les bienfaiteurs.

N. B.—Les offrandes peuvent être envoyées soit au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, soit au directeur des *Annales*.

C. M., \$1 ; Mme J. H. Deschamps, \$1 ; Dame F. H. Kennedy, \$1 ; Dame J. Desmarais, \$1 ; C Augér, 30 cts ; Mme Doolan, 25 cts ; Mme O'Brien, 25 cts ; Mme Ryley, 25 cts ; Mme Maupa, 25 cts ; Jeremiah Bradley, 25 cts ; John Lynch, \$4 ; Stephen Simmon, \$1 ; Eusèbe Dubreuil, \$1 ; M. M. L. B. 50 cts ; D. Félix Leblanc, 25 cts ; D. Jos. Déry, \$1 ; Mme Jos. Bouisier, 25 cts ; P C, 50 cts ; I ab. de Frampton, 25 cts ; D. Vve Alfred Valois, 25 cts ; une mère et son fils (Deroit) 25 cts ; M. Tremblay, 25 cts ; Catherine Noran, 25 cts ; Incogn. 75 cts ; St-Eloi, 50 cts ; Ste-Anne de la Pocatière, 25 cts ; Grondines, \$1 ; Brunswick, Me., \$13 ; Hél. Hamel, Fall-River, \$1 ; Laprairie, \$1 ; R. Ménard, Bristol, \$2 ; L'Epiphanie, 50 cts ; Marlborough, Mass., \$3 ; Kansas, 50 cts ; Maskinongé, \$1 ; Wakopa, Man., \$1 ; M. Mallet, 50 cts ; T. Coulombe, \$2 ; Sophie Filion, Ste-Anne, 25 cts ; Veuve Bouchard, Ste-Anne, 25 cts ; Jacques Barette, Ste-Anne, 25 cts ;

Jean Barette, Ste-Anne, 25 cts; Caroline Cloutier, Ste-Anne, 25 cts; Adèle Lévêque, Ste-Anne, 25 cts; A. Léger, Barachois, 50 cts; T. Hébert, St-Charles, \$1; H. Roy, Ste-Julie, 35 cts; T. B. X. Bergerville, \$1; V. Moisan, St-Aug., 25 cts; Anonyme, \$2.25; D. J. Peltier, Taunton, 50 cts; D. D., St-Etienne, \$1; Eug. Michaud, 30 cts; Fr. Thériault, \$1; D. Desmarais, 50 cts; St-Léon, \$1; Ag. Belleau, Ste-Foye, 75 cts; Manville, R. I. \$1; D. Stroppiana, 25 cts; St-Jean, Ile d'Orléans, 50 cts; St Uld, 25 cts; Ste-Cécile de Milton, 25 cts; Elis. M. New-York, \$5; Eug. M. New-York, \$5.

— 000 —

ACTIONS DE GRACES.

ST. ROCH, QUÉBEC.—Une de mes filles, religieuse de la Congrégation de Notre-Dame porte en religion le nom de Ste. Anne des Miracles. Ce nom lui fut donné par ses supérieures en souvenir de sa guérison d'une dyspepsie de longue durée. Plus tard elle fut affligée d'une complication de maladies graves; névralgie universelle, irritation spinale et paralysie des intestins. Réléguée à l'infirmerie comme incurable, elle y subit un traitement des plus douloureux. Ses parents et moi, instruits de sa triste condition, nous recourûmes à sainte Anne par des neuvaines et la promesse d'un pèlerinage. Elle commença dès lors à se sentir soulagée, et les forces lui revinrent bientôt. Elle a pu depuis faire sans fatigue notable un pèlerinage d'actions de grâces à Ste. Anne de Beaupré, et on l'a envoyée comme supérieure dans une des missions de la Congrégation, où elle a pu faire la classe.

VVE. N. M.

OLGA, DAKOTA.—Une mère chrétienne rend grâces à la bonne sainte Anne de la guérison prompte et complète de sa petite fille, brûlée à la figure et au bras par un jet d'eau bouillante. Des prières furent adressées à la puissante patronne aussitôt l'accident arrivé, et la guérison fut si radicale que nulle trace n'est restée de la brûlure qui menaçait de devenir très dangereuse.

L. A. R.

ST FRANÇOIS, (MONTMAGNY).—Trois jeunes enfants menacés de cécité ont obtenu leur guérison en se lavant les yeux avec de l'eau de la Bonne sainte Anne.

Une mère de famille a obtenu la guérison d'une de ses enfants après une neuvaine faite en l'honneur de la Bonne sainte Anne.

Un père de famille, souffrant d'une maladie qui ne laissait guère d'espoir de guérison, a vu son mal céder après une neuvaine faite en l'honneur de la Bonne sainte Anne.

Un jeune homme de quinze ans était pris depuis plusieurs années d'un saignement de nez qui l'affaiblissait beaucoup. Il a fait une neuvaine en l'honneur de sainte Anne, suivie d'un pèlerinage. Depuis ce temps le saignement est arrêté.—F. O., Père.

ST-JEAN-L'ORT-JOLI.—A l'âge de 6 mois ma petite fille a été atteinte d'un mal d'oreilles qui m'a fort inquiétée. J'ai cru longtemps qu'elle finirait par contracter une surdité complète. Les remèdes paraissaient ne produire aucun effet. J'ai pensé alors à la mettre sous la protection de la Bonne sainte Anne, avec promesse de publier sa guérison dans les "Annales", si je l'obtenais. J'ai prié avec toute la ferveur possible, j'ai fait plusieurs neuvaines, et aujourd'hui j'ai la consolation de voir mon enfant parfaitement guérie.—Dme H. D.

HOLDEN, MASS.—Je souffrais d'un mal de genou réputé incurable par plusieurs médecins qui me donnèrent leurs soins. Le genou m'enflait d'une manière extraordinaire. Naturellement, le travail, dans de telles conditions, me devenait impossible. Et cependant, ce travail était nécessaire pour le soutien de ma famille. Incapable de guérir par des moyens naturels, j'eus recours à l'intercession de sainte Anne, et je me servis aussi de l'huile de la lampe de son sanctuaire. Bientôt le mal disparut et me voilà maintenant rétabli.

ANT. PERRON.

FAVEURS OBTENUES PAR SAINTE ANNE (1)

“ Sainte Anne a grandement soulagé mon mari. ” *Dme A. G. Providence, R. J. I.*—Deux guérisons. *Anonyme. St-Boniface.*—Enfant guéri de surdité. *Dme E. B. Montréal.*—“ Mon enfant a été guéri. ” *A. S. L'Avenir.*—Soulagement dans une maladie. *L. C. B. Louiseville.*—Protection visible de sainte Anne. *Dme J. L. St-Bruno.*—Maladie guérie. *Delle A. M.*—“ Sainte Anne a converti mon mari qui faisait usage de boissons enivrantes. ” *Dme A. H. Ste-Anne Ills.*—“ Je remercie la bonne sainte Anne de tout le bien qu'elle m'a fait. ” *Anonyme. St-Norbert, Cité de Kent.*—Guérison et autres faveurs. *G. C. Ste-Ursule.*—l'èdres typhoïdes guéries. Plusieurs autres grâces. *Anonyme. l'Immaculée Conception.*—Guérison et autres faveurs. *A. B. St-Valier.*—Reconnaissance à la bonne sainte Anne. *Abonnée. Ste-Brigitte.*—“ Maladie résistait à tous les remèdes. . . Je suis complètement guérie grâce à sainte Anne. ” *Anonyme. Ste-Julie.*—La bonne sainte Anne m'a guérie. *Delle M. G. St-Thomas de Montmagny.*—“ Gloire à sainte Anne pour ses bienfaits. ” *Dme P. S. O. Springfield Mass.*—Deux guérisons obtenues par la bonne sainte Anne. *P. C. St-Etienne des Grès*—Mal de jambes guéri. Autres faveurs. *Abonné. St-François. Beauce.*—Enfant guéri. *Dme J. B. C. West Warren, Mass.*—“ Gloire à la bonne sainte Anne qui a guéri mon enfant. ” *Dme D. L. Valleyfield.*—Guérison due à la bonne sainte Anne. *Dme J. T. L'Ange Gardien.*—“ Nous ne saurions dire jusqu'à quel point nous sommes redevables à la bonne sainte Anne ” *Dme C. C. Maladie dangereuse complètement guérie. Dme E. D. Chippewa Falls.*—“ Ma petite fille a été guérie par l'intercession de notre bonne Sainte. ” *Dme D. C. Red Jacket, Mich.*—Faveur obtenue. *Anonyme. New Bedford, Mass.*—“ Sainte Anne m'a guérie. ” *Dme B. Laconia, N. H.*—Grâces particulières. *G. J. T. D. Still Water, R. I.*—“ Je suis parfaitement guéri. Reconnaissance à sainte Anne. ” *C. C. Great Falls N. H.*—Deux guérisons obtenues. *L. V. Laurence, Mass.*—Enfant guéri. *Dme L.*—Grâces particulières obtenues *Dme N. P. Big Waukegan, Wis.*—“ Sainte Anne m'a soulagée. ” *Abonnée. St-Hyacinthe*—Guérison obtenue. *Dme A. D. Malboro, Mass.*—“ Je dois une reconnaissance infinie à la bonne sainte Anne. ” *F. B. Fond du Lac City, Wis.*—Une guérison et plusieurs grâces particulières. *Abonnée. St-Joseph, Lévis.*—“ Merci à la bonne sainte Anne pour une faveur très grande. Nous avons été préservés d'un naufrage imminent. . . ” *M. A. M., Lévis.* Plusieurs guérisons. *B. B., Trois-Pistoles.*—

(1) Conformément au décret d'Urbain VIII, nous soumettons entièrement à la sainte Eglise l'appréciation de ces faits.

Mal de genou guéri. *Dme I. G., Lévis.*—“Ma sœur a été guérie d'une maladie grave.” *A. P., Baie St Paul.*—“Merci, ô bonne sainte Anne.” *Delle P. S., St-Valérien.*—“Sainte Anne m'a accordé ce que je sollicitais.” *C. R., Sillery.*—Guérison obtenue. *Dme S. G., St-Sulpice.*—Autre guérison. *Delle L. E.* Soulagement obtenu. *Dme E. L. St-George, Henryville.*—Protection de sainte Anne. *D. L., Lévis.*—Plusieurs faveurs insignes. *G. F., St-Joseph Lévis.*—Guérison d'une plaie. *C. B., Longueuil.*—Mille remerciements pour plusieurs faveurs. *Dme M. B., St-Paulin.*—Grâce particulière obtenue. *Anonyme. Eboulements.*—Conversion obtenue par l'intercession de la bonne sainte Anne. *M. M. West Thompson Ct.*—Jeune personne guérie d'une maladie très-grave. *Z. C. H. I.*—“Je remercie sainte Anne pour plusieurs faveurs obtenues” *Dme A. F. Ste-Geneviève.*—“Merci, ô bonne sainte Anne !” *Dme H. F., St-George, Beauve.*—Deux grâces obtenues. *A. D. S., St-Joseph, Kansas.*—Guérison et faveur obtenues. *A. S.*—Protection spéciale de sainte Anne. *Dme V. D. St-François du Lac.*—Guérison et grâce temporelle obtenues. *Anonyme. Warwick.*—Mal d'yeux guéri. *F. C., Ste-Hélène.*—Faveur obtenue. *Anonyme. Brunswick Me.*—“Je remercie mille fois la bonne sainte Anne.” *Dme I. K.*—“Grâce à la bonne Sainte, j'ai été guérie d'une maladie bien dangereuse.” *Anonyme. Concord N. H.*—“J'ai été subitement guérie d'un mal de dents et d'oreilles, en me recommandant à sainte Anne.” Soulagement dans une autre maladie. *Dme F. St-P., St-Charles, Man.*—Maladie guérie. *Dme E. R. Ste-Jeanne de Neuville.*—Reconnaissance à N.-D. de Lourdes et à sainte Anne pour la guérison d'une enfant. *Anonyme. St-Jean Port Joli.*—Maladie grave guérie. *Dme A. G. R. Somerset.*—Protection de sainte Anne. *Dme M. G. Chateau Richer.*—Deux grat des faveurs obtenues par l'intercession de la bonne sainte Anne. *Dme N. E. A., Ste-Anne de la Pêrade.*—Emploi obtenu. *M. J., Saccarappa, Me.*—Mère et enfant guéris. *Anonyme. St-Casimir.*—Grâce temporelle, *H. D. C. Memramcook.*—Faveur obtenue. *Anonyme. Terrebonne.*—“Sainte Anne m'a obtenu la guérison d'une maladie grave.” *Dme J. B. L., Nord Lincoln.*—“Je serais certainement mort si mes parents n'avaient obtenu ma guérison en invoquant sainte Anne.” *Ste-Anastasie.*—“Acceptez, ô bonne sainte Anne, l'expression de ma vive reconnaissance.” *Abonnée Richmond.*—“Je conserverai un éternel souvenir des bienfaits de sainte Anne.” *B. L.*—Mal d'yeux guéri. *Anonyme. St-Valère.*—“J'ai été délivré de grandes souffrances” *O. M. P., Charlemont, Mass.*—Protection spéciale de sainte Anne. *Anonyme. La Baie du Febvre.*—Faveur obtenue. *J. M., Bay City, Mich.*—Enfant guéri. Autre faveur. *Dme M., St.-J. Providence.*—Mal de côté guéri. *E. B., St Célestin.*—Remerciements à sainte Anne pour une grâce obtenue. *St-Louis de Blandford.*—“Mon enfant, après u-

grave accident, a été guéri d'une manière étonnante." *Anonyme. Ste-Anne de Beauport.*—" Je craignais de devenir incapable de marcher, j'ai été guérie par l'intercession de sainte Anne." *M. P. D., St-Hyacinthe.*—" J'ai obtenu ma guérison." *St-Cyrien.*—Soulagement dans une maladie. *Dme C. C., Fall-River, Mass.*—Faveurs obtenues. *Dme D. M., Lisbon Me.*—" Reconnaissance à la grande Sainte !" *Stonington Conn.*—" Notre enfant a été sauvé d'un véritable danger. Je dois aussi ma guérison à sainte Anne." *Dme F. D., St-Pascal.*—Guérison d'une maladie grave. *Dme H. S., South Merrimack.*—Enfant guéri. *F. B., St-Pierre, Kansas.*—Faveurs obtenues. *R. M., Granby.*—" Je dois beaucoup à notre puissante protectrice sainte Anne." *M. D. Montréal.*—Guérison presque complète. Quatre faveurs obtenues. *D. D. Stafford Springs, Conn.*—Protection et bienfaits de saint Anne. *M. P. Adams, Mass.*—" J'ai été parfaitement guérie d'une longue et grave maladie." *Dme E. A., St-Alban.*—" Sainte Anne m'a exaucée." *Dme M. F. Belmont.*—" J'ai été guéri d'une congestion de poumons." *Anonyme. Manchester N. H.*—" J'ai obtenu une grande grâce." *Anonyme. New Bedford.*—Guérison obtenue. *F. R. Central Village.*—" Merci, ô merci grande Sainte, pour les faveurs que vous m'avez accordées." *N. S. B., Québec.*—Guérison d'un enfant. Autres faveurs. *Anonyme. Kate Vale.*—Soulagement obtenu par des prières à sainte Anne. *Montréal.*—Grâces temporelles obtenues. *Dme D. P., Sherbrooke.*—Enfant guérie. Autres grâces." *Dme D. G., Fort Coulonge.*—" Sainte Anne a guéri ma fille de la diphtérie. Je lui dois encore d'autres grâces." *Dme E. L., Montréal.*—Guérison d'un mal de gorge. *Dme I. M.*—Reconnaissance à sainte Anne. *T. T., St-Come.*—Mal d'estomac guéri. *Dme A. B., St-Sauveur, Québec.*—" Je souffrais de diverses douleurs. sainte Anne m'a guérie." *Dme G. M., St-Joseph, Lévis.*—" Les prières de mes parents et les miennes ont été exaucées ; j'ai été guéri de surdité." *L. B., St-Télesphore.*—Soulagement dans une maladie. Autre faveur. *H. D. Manchester.*—Grâces obtenues *T. R., Marinette.*—Dyspepsie guérie. Guérison d'un mal d'yeux. *Dme B. G., Red Lake Falls.*—" Je suis guérie, grâce à sainte Anne." Autre faveur. *Dme F. F., Lewiston.*—" Sainte Anne m'a obtenu la conversion de mon enfant." *Dme M. W., Fall-River.*—" J'ai été parfaitement exaucée." *Anonyme.*—" Sainte Anne m'a guérie d'une longue et douloureuse maladie." *Dme L. H. Greylock Mills.*—" J'ai reçu tant de grâces de la bonne sainte Anne qu'il m'est impossible de la remercier assez." *Dme F. E. Ste-Ursule.*—Guérison d'un jeune enfant. *Dme H. M.*—Soulagement obtenu. *Dme O., Salix, Iowa.*—Enfant guérie. Conversion d'une personne qui faisait usage de boissons enivrantes. *Dme H. E. Ishpeming, Mich.*—Par l'intercession de sainte Anne, une grande difficulté a été surmontée. Sainte Anne a sauvé une personne qui était à la

dernière extrémité. *Dme J. B. M.*—Guérison obtenue. *E. G. Islet.*—“ J’ai été complètement guérie en invoquant sainte Anne.”
Dme A. T., Laurence, Mass.—“ Sainte Anne m’a obtenu plusieurs faveurs.” *L. M. M., Lowell, Mass.*—“ Merci, o bonne sainte Anne, pour la guérison de notre enfant.” *Dme J. B., St-Edwidge de Clifton.*—“ Sainte Anne a converti mon mari et a rendu la santé à mon enfant infirme.” *Dme H. M., Moncton, N. B.*—Plusieurs faveurs signalées. *A. J. H., Montréal.*—“ Gloire, amour et reconnaissance à la grande thaumaturge du Canada.”
X.—Guérison et faveurs. *St-Nicolas.*—“ Reconnaissance à sainte Anne pour une grâce qu’elle m’a obtenue ” *Dme S.*—“ Je dois mille remerciements à la bonne sainte Anne qui m’a guérie.” *Dme J. L., Worcester, Mass.*—“ Mes enfants étaient à l’article de la mort. Dans mon extrême douleur, je les recommandai à sainte Anne : ils sont maintenant en bonne santé.” *Dme D. J. G., Montréal.*—“ Nous avons échappé à un incendie, grâce à sainte Anne.” *Anonyme.*—“ Je remercie notre bonne sainte d’avoir guéri mon enfant,” *St-Félix Valois.*—Sainte Anne nous a comblés de ses faveurs.” *Dme J. R., Sault au Récollet.*—“ J’ai un bonheur infini à publier, dans les Annales de la bonne sainte Anne, la conversion d’un frère et la guérison d’un enfant. *A R., Lévis*—Trois faveurs obtenues. *Lévis.*—“ Sainte Anne nous a obtenu la paix dans un ménage désuni. ” *App’e River Wis*—“ Sainte Anne a guéri mon père et m’a aussi guérie d’une maladie dont je souffrais depuis douze ans.” *A. B., Bank Village N. H.*—“ Je suis guéri.” *L. M. Central Falls R. I.*—Enfant guérie. *Dme P. S. G.*—“ Par l’intercession de sainte Anne, j’ai obtenu le baptême de mon enfant.” *Dme J. J. B., Stanfold.*—“ Mon frère qui était très-gravement malade, est presque guéri. Nous attribuons cette faveur à notre bonne Sainte.” *J. P. B., Ste-Agathe.*—Reconnaissance à sainte Anne pour la guérison d’un mal de tête et des fièvres typhoïdes. *J. D. L., Alpena Mich.*—Une faveur toute spéciale obtenue *F. P. P., Willimantic, Conn.*—Trois familles témoignent de leur reconnaissance à sainte Anne. *St-Barnabé.*—“ L’hiver dernier, je m’étais démis un bras en tombant sur la glace ; j’ai obtenu une guérison presque complète.” *Dme O. D.*—Autre guérison. *N. L.*—Une conversion due à la bonne sainte Anne. *Dme N. R. St-Barnabé.*—Reconnaissance à N.-D. du Sacré Cœur et à la bonne sainte Anne pour deux guérisons, *Dme S. C., St-Simon.*—Maladie guérie. *A. U. B., Ste-Anne Lapocatière.*—Grâces accordées. *Dme L. C., St-Damien de Bedford.*—Guérison obtenue. *Hudson Mass.*—Grâces spéciales accordées à un jeune homme dans une occasion difficile. *J. F. E. P., Québec.*—“ Une maladie me faisait beau coup souffrir : ma confiance envers la bonne sainte Anne a été récompensée, je suis guéri.” *H., St-Louis, Kent.*—Enfant guéri. *Dme G. B., Anse à la Louise.*—Mère et enfant guéris. Autres

faveurs. *Ste-Marie de Beauve*.—" J'ai été guéri. *M. E. M., St Nicolas*.—" Sainte Anne m'a obtenu la guérison d'une maladie." *Dme L. P., Valleyfield*.—" Enfant soulagé dans une maladie. *P. N. A. P., St-Clément*.—" Plusieurs grâces spirituelles et temporelles. *Dme L. R., Collinsville Conn.*—" Enfant guéri. *Dme J. L. Concordia, Kansas*.—" Bénie soit la bonne sainte Anne qui m'a conservé la vie." *Dme P. L., Faubourg St-Jean, Québec*.—" Reconnaissance éternelle à sainte Anne. *Dme J. B., Bergerville*.—" Guérison et grâces spéciales. *Ste-Méthode, Lac St-Jean*.—" Fièvres intermittentes guéries. *O. R., Montréal*.—" Merci, sainte Anne, de tant de faveurs ! Toujours, toujours, je veux que vous soyez ma protectrice et celle de toute ma famille." *E. E. Y. Kingsley Falls*.—" Jo suis complètement guéri." *A. M. Moose Creek Ont.*—" Je suis guérie d'un mal de jambes dont je souffrais depuis un an et demi." *Dme H. F. P., Lévis*.—" Guérison d'un rhumatisme inflammatoire. *St-Jean l'Évangéliste*.—" Guérison obtenue. *Willow City*.—" Ma mère a été soulagée dans une maladie." *St-Norbert*.—" Guérison complète d'une jambe. Maladie de cœur soulagée. *Dme J. R., N. D. des Bois*.—" Actions de grâces pour une guérison. *Dme O. B., La Bale du Febvre*.—" Soulagement dans une maladie. *Dme J. P.*—" Guérison obtenue. *Delle D. Statersville, R. I.*—" J'ai été guérie d'une maladie très-grave." *Dme A. L., St-Roch Québec*.—" Je vous remercie, ô bonne sainte Anne !" *Dme J. L., Richmond*.—" Trois grâces obtenues. *Abonnée, St-Félicien*.—" Mon enfant était sur le point de mourir : je l'ai recommandé à sainte Anne. Cette bonne mère lui a rendu la santé." *Dme J. R., Springfield*.—" Me trouvant sans position, ne pouvant faire honneur à mes affaires, je me suis adressé à la bonne Sainte, qui m'a obtenu au delà de toutes mes espérances. Je suis maintenant dans l'aisance." *G. B., South Casselman*.—" Ma fille a été guérie." Autres grâces. *St-François du Lac*.—" Deux enfants guéris. *St-Frédéric*.—" Je viens déclarer que je dois à sainte Anne la guérison d'un grand mal d'yeux." *L. T., St-Éleuthère*.—" Trois guérisons obtenues par l'intercession de la bonne Sainte. *Dme L. B., Lachute*.—" Je remercie la bonne sainte Anne pour ses nombreuses faveurs." *Dme L. B. A., Sherbrooke*.—" J'ai été guéri ainsi que mon enfant." *L. N. St-Agathe*.—" Guérison obtenue. *L. L., St-Hyacinthe*.—" J'ai été grandement soulagé d'un mal d'yeux." Autre faveur. *Anonyme*.—" Après trois mois de souffrances, une petite fille a été guérie par l'invocation à sainte Anne. Grâce temporelle. *Dme M. L., Great Falls N. H.*—" Emploi obtenu. *Dme F. M., St-Romuald*.—" Vocation reconnue. Autre grâce. *St-Cuthbert*.—" Je dois ma guérison à sainte Anne." *Dme G. M., Red Lake Falls*.—" Maladie guérie. *Dlle Z. M., Terrebonne, Minn.*—" Reconnaissance à sainte Anne. *J. M., Vanburen, Me.*—" J'ai été exaucée, je suis guérie." *Dme A. M. M., St-Antoine*.—" Amour et reconnaissance à ma bonne

mère sainte Anne." *H. P., Vulcan, Mich.*—Ma fille a été guérie d'une dangereuse maladie après des neuvaines à sainte Anne. *F. P., Missoula, Montana.* Mon frère a été guéri d'une inflammation des poumons. Aussi d'une autre grave maladie par l'intercession de sainte Anne et de Mgr de Laval. *M. J. H., Sillery.* Je remercie sainte Anne pour sept grâces spéciales. *West Farnham.* Mal d'yeux guéri. *M. R., Hull.*—Mille remerciements à sainte Anne pour la guérison de deux maladies graves. *J. C.*—Guérisons et autres grâces. *L. G.*—Mari guéri par sainte Anne. *J. C. L., St-André.*—En faisant un vœu à sainte Anne, j'ai obtenu pour mon frère et mes soeurs la délivrance d'un grand danger. *Canada.* Après des pèlerinages à Ste-Anne de Beaupré j'ai été guérie d'un mal de jambes excessivement douloureux dont je souffrais depuis six ans. *Dne T. O. Brunswick, Me.*—Par l'intercession de sainte Anne, je suis revenue à la grâce après une vie criminelle. *O. M. S. T.*

DÉCES.

A Deschambault, le 3 février, est décédé à l'âge de 61 ans, après une longue maladie soufferte avec une résignation vraiment chrétienne, Louis Charles Arcand, agent pour les *Annales* de sainte Anne. Ce zélé serviteur de sainte Anne est aller rejoindre son fils Séraphin mort subitement, le 26 octobre 1888, à l'âge de 26 ans. Qu'ils reposent en paix.

RECOMMANDATIONS AUX PRIÈRES

Le triomphe de l'Eglise catholique et de notre Saint Père le Pape Léon XIII.

Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec et Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques de la province de Québec.

Abonnés, 10 ; actions de grâces, 12 ; bonnes morts, 5 ; colléges, 4 ; communautés, 1 ; conversions, 85 ; curés et paroisses, 4 ; défunts, 67 ; emplois désirés, 2 ; enfants, 16 ; entreprises, 1 ; étudiants, 320 ; familles, 32 ; grâces temporelles, 2 ; infirmes, 5 ; intentions particulières, 14 ; ivrognes, 3 ; jeunes gens, 10 ; jeunes filles, 7 ; malades, 36 ; ménages désunis, 5 ; mères de famille, 26 ; patience et résignation, 2 ; peines d'esprit, 1 ; pères de famille, 12 ; persévérance, 6 ; personnes en danger de perdre la foi, 3 ; protestants, 86 ; religieux ou religieuses, 12 ; vocations, 6.

La conversion de l'Angleterre, de la Russie et des Etats-Unis.

Les personnes recommandées à Somerset.

Les personnes déjà recommandées et non encore exaucées.

La conservation de la foi parmi le peuple canadien.

TABLE DES MATIERES DU VOLUME XVI

SAINTE ANNE ; PÈLERINAGES, ETC.

| | | |
|--|---|-------------|
| | Mandement sur l'érection de l'archiconfrérie de Ste-Anne de Beaupré | 27 |
| | Ste-Anne d'Auray : dédicace de la basilique de Sainte-Anne, en 1872 | 50,75 |
| | Pèlerinage à la Bonne sainte Anne : avis | 62 |
| | Par-ci, par-là : Rome | 78 |
| | L'archiconfrérie de Ste-Anne de Beaupré | 99 |
| | Pèlerinage américain de Northfield | 99 |
| | Le vieux bedeau de Ste-Anne | 101 |
| | Les Acadiens à Ste-Anne de Beaupré | 104 |
| | Par-ci par là ; la bonne sainte Anne et les Etats-Unis | 108,127 |
| | Sainte Anne de Beaupré : choses et autres ; chronique | III,132 |
| | Pèlerinage de Lewiston et de Fall River | 114 |
| | Sainte Anne protectrice des missions | 115 |
| | La fête de sainte Anne, à Apt, en Provence | 147 |
| | Pèlerinage de Laconia à Sainte-Anne de Beaupré | 152 |
| | Par-ci, par-là : Rome, Italie, Sicile, Corse et Sardaigne | 203,224,248 |
| | Un véritable monument | 223 |
| | Mouvement des pèlerinages à Ste-Anne de Beaupré, en 1888 | 204, 226 |
| | Sainte Anne et la foi des Bretons | 271 |

GUÉRISONS ETC.

| | | |
|--|--|---------------------|
| | Plusieurs guérisons, derniers échos des pèlerinages de 1887 | 55 |
| | Un jeune homme reconnaissant envers sainte Anne | 89 |
| | Guérison à Ste-Anne de Beaupré | 100 |
| | Faveur obtenue du Sacré Cœur de Jésus par sainte Anne | 103 |
| | Un enfant miraculeusement protégé par sainte Anne | 107 |
| | Vue rendue à un enfant | 115 |
| | Guérisons remarquables | 129,156,173,201,219 |
| | Sainte Anne protège une famille contre le feu | 131 |
| | Reconnaissance d'un missionnaire | 147 |
| | Sainte Anne partout puissante | 172 |
| | Une mère reconnaissante | 175 |
| | Un père reconnaissant à sainte Anne | 177 |
| | Guérison de deux religieuses, à l'Hôtel-Dieu de Tracadie | 179 |
| | Reconnaissance à sainte Anne | 207 |
| | Double faveur | 226 |
| | Intrépide sauvetage : protection de sainte Anne | 243 |
| | Double guérison due à sainte Anne | 250 |
| | Trois merveilles opérées par sainte Anne | 27 |

| | |
|--|----|
| Le Bienheureux Bernard et ses deux acolytes..... | 10 |
| Saint Isidore..... | 36 |

PIÉTÉ ET MORALE CHRÉTIENNE.

| | |
|---|-----|
| De l'éducation chrétienne des enfants dans la famille7, 59, 87, 178, 227, 256, 269 | |
| Le premier Noël..... | 197 |
| Un nouveau nom donné à la sainte Vierge..... | 207 |
| Notre Dame du Perpétuel Secours..... | 230 |
| N. D. du Perpétuel Secours : Une guérison miraculeuse et ses conséquences..... | 252 |

FÊTES.

| | |
|--|-----|
| L'Ascension..... | 33 |
| Le Précieux Sang..... | 85 |
| La fête de l'Épiphanie : sa signification..... | 221 |

POÉSIES

| | |
|--|-----|
| Le premier miracle..... | 3 |
| Eloge de sainte Anne d'Apt (en provençal et en fran- çais).....123, 149, 171, 195 | |
| Méditation funèbre..... | 174 |
| Cantique populaire des aptésiens..... | 252 |
| Vision de sainte Anne..... | 267 |

HISTOIRES ET ANECDOTES

| | |
|--|-----|
| Le rosier du mois de Marie..... | 34 |
| Saint Joseph, patron de la bonne mort..... | 275 |

DIVERS

| | |
|--|-----------------|
| Actions de grâces.....15, 42, 66, 91, 135, 158, 181, 232, 258, 279 | |
| Faveurs obtenues par sainte Anne, ...20, 44, 68, 92, 116, 136, 162, 187211, 235, 259, 281 | |
| Les annales de sainte Anne en anglais..... | 26, 66, 83, 277 |
| La prière d'un enfant..... | 59 |
| Saine immigration..... | 90 |
| La sacristie de Ste-Anne de Beaupré..... | 103 |
| Ste-Anne d'Auray : revue annoncée..... | 114 |
| Souscription pour l'autel de N. D. du Perpétuel Secours | 130 |
| Don généreux..... | 134 |
| Etrences aux abonnés..... | 219 |